漢聲

格言

一、服衣清潔，少思基欲，今人以爲詐。我則好詐焉。

二、此心易昏惰，須常以整齊格言補養之，使日有進益。

三、一念不慎，敗壞身家而有餘。

風土人情

中表聯婚的習俗

（一）

中國習俗承認表兄妹結婚是親上加親，自上古以來直至今日，都視爲最值得讚美的婚姻對象，從來不會有人認爲禁忌或加以異議的；但是，如就生物學上或遺傳學上來說，表兄妹的聯婚和堂兄妹的結婚，實際是沒有什麼差異的。

國中國自上古以來不主張族內完婚，據說，在殷代時還承認五世以後可復通婚，但到周代則更變本加厲，認爲「雖百世，婚姻不得通」，（見禮記大傳），當時人們爲：「男女同姓，其生不繁」，（見左傳）「同姓不婚，懼不殖也」，（見國語）於是「同姓不婚」的戒條，自上古直至近代，大體都奉行不背的，然而近親通婚本是最方便，最現成的婚姻，由於父系親屬既不能通婚，於是母系方面的親屬，自然成爲最現成，最接近的選婚對象，因此便造成了中表聯婚的特別盛行。

中國中表的親屬頗廣泛，爾雅云：「姑之子，外兄弟也；舅之子，內兄弟也。」山堂肆考云「兩姨之子爲外兄弟，姑舅之子爲內兄弟」，這就是說：舉凡父之姊妹，母之兄弟姊妹的子女，都是中表親屬，而且中國數千年來都是奉行一夫多妻制的，因而中表聯婚的機會亦特別的多。

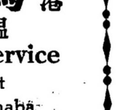
中表關係的密切，是大家所共知的，中表的關係，有時會比兄弟更相得，更接近，後漢書鄭太傳云：「明公將帥，皆中表腹心，周旋日久。」南北史周書賀蘭祥傳云「（賀蘭祥）與宇文護中表，少相親愛。」可是最好的證明，同樣表兄妹，表姊弟的關係，因爲接觸的機會特多，很自然就會造成兩小無猜，彼此心許，因此表兄妹既然自幼相親，雙方家長自然也樂得成其好事，親上加親的。

★★冬至雜談★★

一月和一年的變化。到了周代，更發明用土圭來測日影，從日影的觀察中，人們發現冬至這一天是一年中白天最短的一天，從這一天起，白天便慢慢長起來，因此當時便把冬至日改爲新年，並把冬至所在的那個叫做「子月」（就是一月建子），就是，冬至是新年的這一曆法，實行沒多久，便被秦始皇取消了。

如今，冬至被世界各國公認爲一年中白天最短的一天，由此也可知中國人的祖先對於日月的計算是如何的精確了。

冬至那天中國各地都有吃湯圓的習俗，冬節的湯圓，大多是甜的，一般人家，用糯米粉做成小丸子，或者在小丸子裏塞進一粒片糖或麻蓉之類，放在糖水裏煮，待煮熟浮了起來，便可以選糖水一起的倒出來吃，此外，還有鹹湯圓，它也是用糯米粉做成小丸子（裏面並不加片糖或麻蓉），將這些小丸子放在用肉絲，冬菇絲蝦米等做原料的上湯裏煮熟，非常可口；每年冬節，匹邑僑鄉的大小人家，都喜歡做這種鹹湯圓吃。



水滸傳中的宋代賦稅

誰都知道是宋江，張順才知道幾乎殺錯了人；後來談到各人的情況，張順說，他和弟弟張順，都精通水性，「但賭輸了時，我便先獨一隻船，渡在江邊靜處做私渡，……如今我弟兄兩個都改了業：我便只在這潯陽江裏做些私商；兄弟張順，他却如今自在江州做賣魚牙子，……」

這裏所說的「私商」和「私渡」，是什麼一回事？

原來宋代時，租賦極重，官府抽剝，無所不用其極，除了剝農民徵收「公田」，「民田」，「城郭」（房產地面），「丁口」（人身稅），「雜變」（副業產品折糧抵稅）等五項「正稅」之外，還有由官府隨時調遣的「力役」，這些都是直接加於農民肩上的負担，此外他們還可在商業上大事專賣，增稅而獲得的大量收入，這自然也是間接轉嫁到農民身上來的，李心傳「建炎以來朝野雜記」說：

國朝（宋）混一之初，天下歲入一〇錢千六百餘萬，太宗皇帝以爲極盛，兩倍唐室矣，天禧之末，所入又增至二千六百五十餘萬〇；嘉祐間又增至三千六百八十餘萬〇。其後月增歲廣，至熙豐間，合苗役易税等錢所入，乃至六千餘萬。

由太宗太平興國元年（公元九七六年）到神宗元豐八年（一〇八五）之間，不到一百一十年，而税收竟增加三倍，那累進數是驚人的。生產實然有一些發展，但主要還是從各方面增加苛捐雜税，以景祐年間接税而言，其大者有：商税錢四百五十餘萬〇，酒課四百二十八萬餘〇，鹽課三百五十五萬餘〇，和買（官價收購）絹二百萬匹。」這些税收的增加，主要是爲了供給封建貴族作生活的糜費和維持其特權之用。（以〇代缺）

海濱清吟

▲ 文蔚詞長集拙句成七絕八首賦此奉答並柬基磐

香港潘新安

百卉園中雜紫紅，吹噓還得待春風。
憑君采插銀瓶上，花葉相當便不同。
歲晏偏逢私事逼，折梅聊爲寄新知。
平生慣得無拘束，刻意雖工和韻詩。

× × ×

▲ 雷基磐先生由加拿大寄贈華園吟草賦此奉謝

非凡王素琴女史

垂簾靜處久沉沉，喜報郵傳有信臨。
一卷華園飲後士，千篇吟草重儒林。
心靈筆自通玄語，句秀詩多洽雅音。
好是廻環莊誦後，悠揚似出伯牙琴。

× × ×

▲ 王素琴夫人以自著琴寧吟草見貺復拙集題句敬謝七言乙律

雷基磐

到處爭傳不櫛賢，琴窓詞賦有誰如。
早從夔苑窺吟草，又喜今朝贈寶書。
客邸孤懷賴慰藉，硯邊羞我自吹噓。
閨幃哦句徵慈孝，海外才媛足起予。

× × ×

▲ 潘新安先生詩柬用均以應

雷基磐

筆端瀏亮氣清雄，如此奇才拜下風。
灑落襟懷欣素養，名流香島久追踪。
高詠彩雲不我欺，蘇黃絕諧信心知。
浮槎海嶠寧無感，省識春風定有時。

× × ×

學術與民間

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
新到 大沙田柚 檳榔芋仔 紅芽芋仔 大三牙或黃花片 雙水仙花頭 托
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

雲高華僑
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒臘。中西醃食什貨。四時瓜菜。貨眞價實。發行零沽。一律優待。

聖誕節大減價買一送一
購鹿尾羓丸十元送紅補丸一寸購紅色補丸一合五元送多一寸由十二月一號起至二十五日止
鹿尾羓補丸 試驗症十元 一料式十元 牛料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。返致耗精損神。服完牛料見效。再購未遲。服此補丸。身體强壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。
白色補丸 單料每樽二元雙料四元 朝晚服一粒。功效非常。王老五每日限服壹粒。
紅色補丸 每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸馳名世界。
強壯丸 每鯵一元。點鐘後見功
搜毒丸 每鯵三元。新瘡毒症。風濕骨痛。遍身咸粒。服一粒見功。
皮膚止癢膏 每合二元 治小兒胎毒皮膚咸粒各種痕癢久年爛脚止痛止癢油蛔痛苦一搽見功
CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
雲埠中國新房斗打街東一百十二號

美盛金舖 十足金業珠寶玉器 眼鏡 鏡框
MEE SHING
24 E. MAIN ST., MU 4-6556
VANCOUVER 4, B. C.

馬策旅行社 香港 溫哥華分社
Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B. C. Canaba
Phone: 681-2823
本社辦理輪船及航空客運，代售船票，機票。代辦各旅行手續，快捷妥當，服務週到。
馬策旅行社 鄧瑞文 馬汝勳同啓 鄭天華

文明實業有限公司 卡技利地
梁錦棠事務所
JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD.
Auto Fire Life
Business, Home and Mortgage and
BRUNNING AGENCIES LTD.
REAL ESTATE
308 A-Centre St., S. Calgary, Alta.
Phone: Bu. 263-3890 269-3965
Res. 289-4055

梁錦棠
本號代理收賣各種燕窩，洋參，海味，雜貨，現貨批發，價格低廉，歡迎惠顧，到週務服，歡迎光臨。卡城中央中街三〇三號A
電話：二三三八九三〇二六九三九五六二〇九八二〇五五四〇

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B. C
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各樣精緻，冷氣機，是經櫃冷氣機工程會之會員，工作保証滿意可靠，日夜服務。
電話 TR 6-4493
本公司專售各種名廠霜櫃，冷氣機，洗衣機，傳頂機，唱機，錄音機，煖爐及燃油等各樣用具。價錢相宜老實。貨物保証滿意。交易以現款或分期付款隨意便。特別歡迎。

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲香乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵發 蒸汽鮮麵索 鮮雲香皮辦 鮮春捲皮辦 新鮮雲麵 每日新鮮 歡迎

天生堂 加拿大 製藥廠
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
製藥 婚姻介紹 種花 交際
羊眼蒼 育器丸 戀情素 金烏蠅 鴛鴦機
羊眼蒼 一打八元 兩打十五元 三只十二元
育器丸 一打八元 兩打十五元 三只十二元
戀情素 一打八元 兩打十五元 三只十二元
金烏蠅 全套廿元 一服三元 半打十五元
鴛鴦機 全套廿元 一服三元 半打十五元
天生出售鴛鴦機任人娛樂任人爲一服爲媒成佳偶不用茶證不用板三角戀愛難解決育器繼嗣最妙藥一粒情索牽情人羊眼有毛毛玩熱動人戀火情事
救星丸 一打八元 兩打十五元 陽痿 人生居世。疾病難逃。最慘痛者。陽痿不起。發育不全。臨房不興。此等絕症。最大不孝。如欲嬌妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。經過八個月度。依舊養養。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別恩愛。

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
◀接受華僑委託事項▶
代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收款項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄
總行
香港德輔道中一A號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"

中和行公司 酒商 華埠
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
正沙田柚 鮮明海味 枝干糖羔 合時水貨

加拿大雲高華僑
利達煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
本號九號奇化街 壹叁
（近鴉崗西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 2-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行佳福音
積香山旅行，來回機票加幣三百二十元，包括六晚頭等旅店與節目。一、接受歡迎檀島之花。二、遊覽全島名勝古蹟。三、參觀珍珠港勝地。四、土風舞與草裙舞表演。五、六天之旅店費用在內。歡迎僑胞早日報名參加，義務辦理出境手續，如有詢問，蒞臨本社，函電均可，隨時奉告。
電話：六八三・三六五八 大八一・大八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固啓